صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018

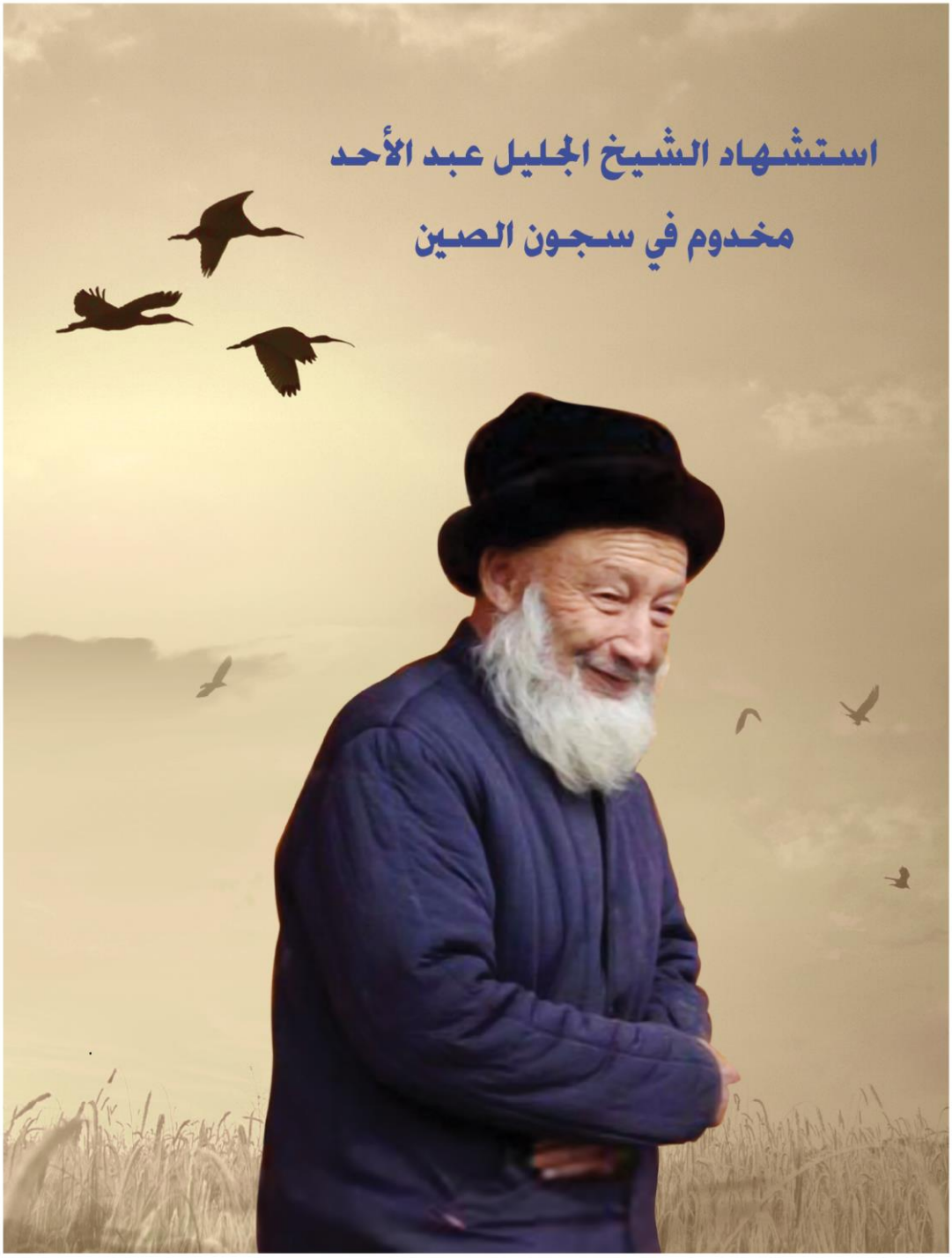
استشـهاد الشـيخ الجليـل عبد الأحد مخدوم في سـجون الصـين (ملف كامل)

حان الوقت لإدانة المعسـكرات النازيـة للمسـلمين في الصين

المسـلمون الأويغـور يهنئون الرئيـس التركي لفـوزه في الإنتخابات

دفـن رجل أعمـال أويغور بعـد مقتله بمعسـكر إعـادة التأهيل في شـينجيانغ

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018



بقلم/ محمد الفوزان

يوم الأحد الماضي ١١ رمضان ١٤٣٩ هجري الموافق لـ ٢٧مايو الجاري، توفي العالم الجليل الشيخ عبدالأحد برات مخدوم في السجن بتركستان الشرقية عن عمر ناهز ٨٨ عاماً، ونسأل الله ان يتقبله في عليين.

كانت حياة الشيخ عبدالأحد مخدوم حافلة بالعلم والدعوة والهمة العالية والصبر والمآسي والآلام في سبيل تعليم الدين الإسلامي، مع أنه من رواد الدعاة إلى الإسلام بالطرق التعليمية

من هو الشيخ عبد الأحد برات مخدوم؟

ولد في مدينة قارا قاش العام ١٩٣٠ (وهو ابن شقيقة الزعيم التركستاني، المجاهد الكبير، صاحب كتاب "تاريخ تركستان الشرقية" الشهير الشيخ محمد أمين بغرا، رحمه الله، الذي توفي في المنفى في أنقرة العام ١٩٦٥) وتلقى تعليمه في مدارس كاشغر العريقة بين عامي ١٩٥٠و١٩٥٨، وبعد تخرجه عاد إلى مدينة خوتن وبدأ بالتدريس، وبعد ستة أشهر فقط من عودته أعتقل من قبل السلطات الشيوعية وحكم عليه بالسجن لمدة خمسة عشر عاما مع الأشغال الشاقة لكونه عالما، وخرج الشيخ من السجن بعد قضاء المدة سنة ١٩٧٤، وما لبث أن بدأ مشواره الطويل، ألا وهو تدريس العلوم الشرعية في السرّ تحت الأرض، واستمرت الحال بتخريج مئات الطلبة في العلوم الإسلامية، واعتقل الشيخ مرة ثانية في العام ١٩٧٩، بحملة مشهورة، حيث أعتقل فيها في ليلة واحدة آلاف العلماء في كل أنحاء تركستان الشرقية، وأطلق سراحه بعد نحو سنة، وفي سنة ٢٠٠١ أعتقل للمرة الثالثة مع ابنه الشيخ عبد الرؤوف عبد الأحد برات، وأطلق سراحهما بعد شهرين، وكان ممنوعاً من إلقاء كلمة في المجالس، والإمامة في المساجد، وكان يعيش في الإقامة الجبرية في بيته، لكنه كان عالما محبوباً من الناس كافة، وداهمت السلطات الصينية في مدينة خوتن بمنطقة تركستان الشرقية يوم ٢٠٠٤/١/٢ أحد البيوت الشعبية في المدينة، واعتقلت للمرة الرابعة العالم الكبير المجتهد الشيخ عبدالأحد برات مخدوم، وكان عمره ٧٤عاما، وهو يلقي دروسا لسبعة من طلابه في المدارس السرية، وحكم عليه بالسجن خمس سنوات، وبعد أن أطلق سراحه كان يعيش في منزله في الإقامة الجبرية منذ ١١ عشر عاما، وفي المرة الخامسة اعتقل الشيخ من منزله بداية نوفمبر٢٠١٧، واعتقل جميع أفراد أسرته، وكانت ظروفه الصحية سيئة، وكان مكان اعتقاله غير معروف، وله مؤلفات عدة وتراجم كثيرة بأسماء مستعارة.

بمثل هؤلاء العلماء الدعاة ينتشر الإسلام ويترسخ الوعي لدى المسلمين مما يجعلهم أكثر صلابة وثباتا عند المحن والصعاب، وقد صورهم الشاعر فقال:

"ولم يغفلوا أن يبثوا الحماس
لكي يوقظوا الهمم الغافية
وأن الشقاء سقّام النفوس
وأن السعادة في العافية
وكم واجهوا من صعاب
ومن عذاب ومحن قاسية
ولم يثنهم ذاك عن سعيهم
لكي يدركوا الغاية السامية
فأعظم به شرفاً لم يتح
سوى للرسول أو الداعية"

رحمه الله رحمة واسعة وأسكنه فسيح جناته.

http://al-seyassah.com

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018

استشهاد الشيخ عبد الأحد مخدوم

تستمر قافلة الشهداء في تركستان الشرقية في الاتساع والتزايد بشكل مستمر .

وقد انضم الي القافلة مؤخرا أستاذ الأساتذة عبد الأحد مخدوم.

وحسب البيان الذي أدلى به السيد برهان كاونجو رئيس الملتقي التركستاني الدولي فان الشيخ عبد الأحد مخدوم الذي كان يقبع في السجن من بداية عام ٢٠١٧ قد استشهد في شهر نوفمبر تشرين الثاني من العام الماضي في محبسه علي أيدي السلطات الصينية . وقد أخفت السلطات الصينية التي امتنعت عن تسليم جثته لاسرته خبر استشهاده فترة طويلة. وامام اصرار أسرته على طلب رؤيته فقد تم اعلامها بخبر وفاته.

وكان قد سبقه في نيل الشهادة في سجون الصين كل من الشيخ العلامةً عبد الحميد دامولالم في كاشغر والشيخ محمد صالح في أورمتشي الذين هما من كبار العلماء في تركستان الشرقية.

هذا وتحتجز الصين الشيوعية التي احتلت تركستان الشرقية عام ١٩٤٩م اكثر من مليون من المسلمين الأويغور والقازاق في معسكرات الإعتقال . وتم إعدام المئات من التركستانيين الذين لم تثبت عليهم تهمة ممارسة العنف أو»الارهاب».

وبالإضافة إلى منع التركستانيين عن ممارسة شعائرهم الدينية مثل أداء الصلاة والصوم وتسمية أبناءهم بأسماء إسلامية منذ فترة طويلة يتم حاليا إجبارهم على تناول الكحول والخمور كما يتم إجبار الفتيات الأويغور على الزواج من الصينيين.

وفي الآونة الأخيرة بدأت حملة تطهير عرقي يستهدف الأويغور وذلك تحت شعار « التعليم وتغيير الموطن الإجباري.»

ونتيجة لذلك وحسب إحصائيات الملتقي التركستاني الدولي فإن الصينيين باتوا يشكلون سبعين في المائة من السكان في تركستان الشرقية.

ومن ضمن تصريحات السيد برهان كاونجو ما يلي:

كان الشيخ عبد الأحد مخدوم الذي كان يعرف في تركستان الشرقية بأستاذ الأساتذة في السادسة والثمانين من العمر عند استشهاده.

تم تاكيد خبر استشهاده من طرف أسرته وأقاربه.

وحسب بيان أسرته فقد كان الشيخ عبدالأحد مخدوم مريضا مرضا شديدا ورغم ذلك تم اعتقاله واقتياده إلى السجن بسبب كونه عالما مسلما.

تم اخفاء خبر وفاته ونعشه فترة طويلة

تعازينا الخالصة الي شعب تركستان الشرقية خاصة والمسلمين عامة.

ونسأل الله سبحانه وتعالي أن يرفع الظلم والغمة عن التركستانيين وأن ينعم عليهم بحريتهم في بلادهم.

آمين آمين آمين.

هاقان البيراق: كاتب تركي

المصدر : موقع قرار التركي

ترجمه: عبد الله توران

http://www.karar.com/yazarlar/hakan-albayrak/abdulahad-mahdumun-sehadeti-7112

مخدوم فتح جرح مسلمي الصين

إستيقظت أسرة الشيخ التركستاني "عبد الأحد برات مخدوم" يوم ٢٧ مايو ٢٠١٨، على إبلاغ السلطات الصينية لها بوفاة الشيخ في السجن، عن عمر يناهز الثمانية والثمانين عاما، بمدينة خوتان بتركستان الشرقية، بعد مضى ما يقرب من ثمانية أشهر على اعتقاله، وحياة الشيخ "مخدوم" حافلة بالشدائد، والابتلاء، لمواقفه المحافظة على هوية المسلمين من ذوي الأصول الإيغورية.

خمسون عاما من السجون

ولد الشيخ "مخدوم" عام ١٩٣٠ في مدينة "قارا قاش"، من أسرة عرفت بجهادها الطويل ضد الاحتلال الصيني لإقليم تركستان الشرقية[١]، وتلقى تعليمه في مدارس "كاشغر" بين عام (١٩٥٠- ١٩٥٨م) وبعد تخرجه عاد إلى مدينة "خوتن" لتدريس العلوم الإسلامية، وبعد ستة أشهر بدأت المعاناة الكبير للشيخ وهو في نهاية العشرينيات من عمره، إذ أعتقل من قبل السلطات الشيوعية، وحكم عليه بالسجن خمسة عشر عاما مع الأشغال الشاقة، فقضاها الشيخ في ظروف اعتقال شديدة الصعوبة، ليخرج من السجن وهو كهل في منتصف الأربعينات عام ١٩٧٤م.

لم تكسر سنوات السجن الطويلة عزيمة الشيخ، بل زادته إصرارا على إكمال طريقه في الدعوة إلى الإسلام من خلال توريث العلم الشرعي، فبدأ بحلقات تدريس العلوم الشرعية في أماكن سرية هربا من القمع الشيوعي، وتخرج على يديه مئات الطلبة، إلا أن الشيخ اعتقل مرة ثانية عام ١٩٧٩م، بعدما اعتقل الصينيون الكثير من علماء الإسلام في تركستان الشرقية، لم يمكث الشيخ إلا عاما، ليخرج من الاعتقال إلى الإقامة الجبرية؛ فمنع من الحديث مع الناس، أو خطبة الجمعة أو إلقاء الدروس، إلا أن بيت الشيخ أصبح قبله الناس، فقد كان يحتل مكانة كبيرة لدى مسلمي تركستان الشرقية.

وفي العام ٢٠١١ يعتقل الشيخ للمرة الثالثة، هو وابنه الشيخ عبد الرؤوف، ليطلق سراحهما بعد شهرين، وتفرض عليه الإقامة الجبرية، فيصبح بيته مقصدا لطلاب العلم، فتضيق السلطات الصينية بنشاطه، فتعتقله للمرة الرابعة عام ٢٠٠٤ من مدينة "خوتن" وهو في الرابعة والسبعين من عمره، إلا أنه في هذه المرة كان يلقي دروسا شرعية لسبعة طلاب، بطريقة سرية بعيدا عن رقابة السلطات، ويحكم عليه بالسجن خمس سنوات، وبعد خروجه يعيش في إقامة جبرية، ثم يعتقل مرة خامسة من منزله، في نوفمبر ٢٠١٧، وهو في السابعة والثمانين من عمره، ليتوفى وهو خلف القضبان، بعدما قضى منها أكثر من عشرين عاما في السجن، وأكثر من ثلاثين عاما رهن الإقامات الجبرية.

وراء السور العظيم

فتحت وفاة الشيخ "مخدوم" جرح الإسلام في الصين، تلك البلد الكبيرة في سكانها واقتصادها ومساحتها والتي تحتل ما يقرب من ١٥٪ من مساحة اليابسة، وكذلك السكان، فالسلطات الصينية تحجب الرقم الحقيقي للمسلمين الذين يعيشون على أراضيها، فالإحصاءات الرسمية تعلن أن عدد المسلمين (٢٤) مليونا، أي حوالي (١,٨٪) من السكان، في حين أن أرقاما غير رسمية، تؤكد أن عدد مسلمي الصين يتجاوز الخمسين مليونا، وأرقام أخرى ترفع عدد المسلمين إلى مائة مليون نسمة، أي ما يعادل (١٠٪) من السكان.

ويبلغ عدد القوميات في الصين (٥٦) قومية، يشكل المسلمون منها (١٠) قوميات، ويوجد حوالي (٣٤) ألف مسجد في الصين، و(٤٥) ألف إمام رسمي للصلاة والخطابة ، وغالبية مسلمي الصين من السنة.

وأهم قوميتين مسلمتين، هما "خوي أو هوي": وتلك القومية هي الأكثر عددا والأكثر انتشارا في المدن والأقاليم الصينية، وتعتبر قومية "الهان" التي تشكل ما يقرب من (٩٠٪) الصين، أن قومية "هوي" من نفس أصولهم العرقية، وأنهم صينيون ذوي عراقة، لذا يسمحون لهم بحرية معقولة، في ممارسة شعائرهم، وفي التعليم الديني، أو بمعنى أكثر وضوحا تعطيهم جزءا معقولا من حقوق المواطن دون تضييق كبير بسبب إسلامهم، ويقدر عددهم حسب الإحصاءات الرسمية بعشرة ملايين نسمة، وتتحدث تلك القومية اللغة الصينية، وتبدو الملامح وتفاصيل الحياة متقاربة بين هؤلاء المسلمين وبقية الصينيين.

أما القومية الثانية، فهي "الإيغور": وغالبية هؤلاء من ذوي أصول تركية، حيث إن الصين احتلت منطقة "تركستان الشرقية" التي كانت تتمتع بحكم ذاتي، وضمتها إليها في العام ١٩٤٩، وأسمتها شنجيانج، وبين الصينيين وا"الإيغور" حاجز كبير وتاريخي من الدم لم يجف حتى الآن، حيث تعرض مسلمو "الإيغور " لمذبحتين مروعتين على يد الصينيين الأولى عام (١٨٦٣م) الثانية عام (١٩٤٩م) عندما ألغت الصين الحكم الذاتي لتركستان الشرقية وضمتها إليها بعد قتلها لمئات الآلاف من المسلمين.

وتعاني قومية "الإيغور" (حوالي (٣٥) مليون مسلم، حسب بعض الإحصاءات) من قمع صيني مخيف، دفعهم إلى المطالبة بالانفصال عن الصين، بل محاولتهم الثورة على الشيوعية الصينية، وهذا ما أوجد فجوة بين مسلمي "الإيغور" ومسلمي "الهوي"، ويتعرض "الإيغور" لتضييق شديد حتى إن السلطات الرسمية اعترفت عام ٢٠١٤ أنها اعتقلت (٢٧) ألفا من "الإيغور" في سنة واحدة، وكان من بينهم الشيخ "مخدوم"، وتم إعدام العشرات منهم، أما المعتقلون فكان الانتهاك مروعا داخل السجون.

وحاليا يمنع مسلمو "الإيغور" من بعض الشعائر الدينية، وكلفت الدولة الصينية عام ٢٠١٨ مئات الآلاف من كوادرها الوظيفية والشيوعية لتختلط بمسلمي "الإيغور" في زيارات أسمتها الصين "الضربة القوية" تهدف لزيادة أعداد الموظفين الحكوميين في المنطقة، والتعرف على حياة هؤلاء المسلمين وتصنيفهم، كذلك يُجبر الموظفون الرسميون على الإفطار في رمضان، وتناول بعض المحرمات، ومنع الزي الإسلامي والتراثي للإيغوريين.

والحقيقة أن الاقتصاد حاضر في الموقف الصيني المتعنت من "الإيغور" إذ أن أراضي تركستان الشرقية تعوم على بحيرة من النفط، تغطي ٨٠٪ من الاحتياجات الصينية، كذلك المنطقة غنية باليورانيوم والفحم، كما تعد معبرا بريا للوصول إلى النفط في آسيا الوسطى.

أما بقية القوميات المسلمة مثل:"الطاجيك" و"الأوزبك" و"القرغيز" و"التتار" و"سالار" فيتلقون معاملة مختلفة من السلطات الصينية عن التعامل مع قومية "هوي" المسلمة، معاملة تعتمد على القمع، والتوجس، واللجوء إلى الحل الأمني، والإكراه العقائدي، وحجب الحرية الدينية، وغالبية هؤلاء القوميات بما فيها "الإيغور" لا يتحدثون اللغة الصينية كلغة أم، على خلال قومية "هوي"، ولكن يتحدثون بلغاتهم المتوارثة عن قومياتهم، وتأتي اللغة الصينية في مرتبة ثانية.

[١] كانت تركستان الشرقية دولة مستقلة للإيغور، تسمى جمهورية تركستان الشرقية الأولى سنة ١٩٣٣، والثانية سنة ١٩٤٩.وتشير كلمة تركستان في المصادر الإسلامية القديمة، إلى جميع البلاد والأقاليم التي كانت تسكنها الشعوب التركية في العصور الوسطى، فقد كانت تلك الشعوب تمتد على مساحات واسعة من الحدود الغربية للصين حتى الحدود الشرقية للقارة الأوروبية.وتبلغ مساحة تركستان الشرقية ما يزيد عن ١,٦ مليون كيلومتر مربع.

وبعد قرون طويلة من السيطرة التركية على منطقة تركستان الشرقية، بدأت قوة الأويغور في الخفوت، مما أدى إلى لفت أنظار الجار الصيني العملاق، ليبدأ التوجه الصيني الجدي نحو تركستان في عام ١٨٨٤، عندما أصدر الإمبراطور الصيني "زاي تين" مرسوماً قضى بضم تلك المنطقة إلى الصين، فتمت تسميتها بشيانجيانج ، والتي تعني بالصينية "الحدود الجديدة".ومنذ ذلك الوقت وحتى الآن، أصبحت تركستان الشرقية تابعة للصين، وهو ما أدى إلى قيام سكان الإقليم بالكثير من الثورات ضد السلطة الصينية. ورغم النجاح المؤقت لبعض تلك الثورات، إلا أنها كلها قد باءت بالفشل في نهاية الأمر.

https://islamonline.net/٢٥٨٥٤

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018

حان الوقت لإدانة المعسكرات النازية للمسلمين في الصين

جيمس ليبولد

احدة من أسوأ انتهاكات حقوق الإنسان في الآونة الأخيرة تحدث في منطقة شينجيانغ (تركستان الشرقية) في أقصى غرب الصين. لقد جمع الحزب الشيوعي الصيني حوالي مليون شخص من الأويغور والقازاق وغيرهم من الأقليات المسلمة في معسكرات الاعتقال المبنية لهذا الغرض حيث يتعرضون للإيذاء العقلي والجسدي دون اللجوء إلى القضاء.

على الرغم من حجم هذه الحملة وشدتها، لا يعرف إلا القليل ما يحدث داخل شينجيانغ، وعدد أقل منهم على استعداد لقول أي شيء حوله. يجب على الحكومة الأسترالية أن تعترف بفشل حوارها المغلق مع الصين في مجال حقوق الإنسان، والانضمام إلى الدول الحرة الأخرى في إدانة هذا الاستخدام السيئ للسلطة.

وتنفي الصين بشكل مدهش وجود مثل هذه المعسكرات، مدعية أن المجموعات العرقية المختلفة في شينجيانغ شهدت تقدما كبيرا في حماية حقوق الإنسان الخاصة بها. ومع ذلك فإن الأبحاث الأخيرة التي قام بها عدد قليل من الأكاديميين والصحفيين قد وثقت بدقة إنشاء شبكة واسعة من «مراكز إعادة التثقيف الجماعية» في أنجاء شينجيانغ.

يمكن لأي شخص يشارك في «سلوك غير طبيعي» أو عرض «أعراض» التطرف أو عدم الولاء السياسي أن يجد نفسه محتجزًا. وتشمل هذه العلامات رفض شرب الكحول أو التدخين في الأماكن العامة، أو ارتداء الحجاب ، أو الصلاة خارج المسجد، أو حتى ارتداء ساعة على المعصم الأيمن. وتعني حصص السجون أن العديد من المواطنين العاديين محتجزون الآن لأجل غير مسمى ضد إرادتهم، وفي بعض الحالات تضطر عائلاتهم إلى دفع ثمن احتجازهم.

ويقدر العالم الألماني ادريان زينز، باستخدام عروض الشراء والمقاولات المفتوحة المصدر، أن الحكومة الصينية أنفقت بالفعل أكثر من ١٠٠ مليون دولار أمريكي لبناء هذه المجمعات المسوّرة والأسلاك الشائكة، وأن أكثر من ١٠٪ من السكان البالغين من سكان شينجيانغ قد تم حبسهم. .

ويستخدم طالب القانون شون زانج صورًا للأقمار الصناعية لتوثيق التجميع السريع لهذه المعسكرات، بما في ذلك واحد خارج العاصمة الإقليمية

أورومتشي، وهو حجم خمس حاملات طائرات ومن المحتمل أن يضم عشرة آلاف محتجز أو أكثر.

تم إقصاء طالب من الأويغور في إحدى الجامعات الأمريكية بالقوة من طائرة في شنغهاي عندما حاول زيارة والديه خلال العطلة الصيفية. وقد تم تعصيب عينيه ونقله آلاف الكيلومترات إلى معسكر اعتقال في شينجيانغ، حيث كان محتجزًا في زنزانة صغيرة بها ١٩ سجينًا آخرًا تحت وهج مصباح إضاءة واحد دائم وتعرضوا لغسيل دماغ مستمر. كان أحد المحظوظين، وأفرج عنه بعد ١٧ يومًا، وسُمح له بالعودة إلى الولايات المتحدة لاستئناف دراسته.

هذا التطهير الثقافي المنهجي هو ما يسميه البروفيسور جيمس ميلوارد، أحد أبرز الخبراء العالميين في شئون شينجيانغ ، «محاولة بكين لإيجاد حل نهائي لمشكلة شينجيانغ».

إن هذه الأعمال لا تنتهك القانون الصيني فحسب، بل أيضا المعايير الدولية ضد الحرمان خارج نطاق القضاء من الحرية. فالمادة ٣٧ من الدستور الصيني والمادة ٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على سبيل المثال تحظر صراحةً أي شكل من أشكال الاعتقال التعسفي.

رداً على ذلك قامت الحكومتان الكندية والأمريكية بتوجيه اللوم علناً إلى بكين، بينما وصفت اللجنة التي تراقب سجل الصين في مجال حقوق الإنسان للكونجرس الأمريكي «معسكرات التعليم السياسي» بأنها «أكبر احتجاز جماعي لأقلية من سكان العالم اليوم».

الحكومة الأسترالية في تناقض حاد، لم تقل شيئًا علنيًا على الرغم من حقيقة أن العديد من المواطنين الأستراليين من العرق الأويغوري لديهم أقارب في الاعتقال التعسفي في شينجيانغ، بما في ذلك المقيم في أديلايد ألماس نظام الدين الذي تم اعتقال زوجته الحامل حديثًا، بوزينب عبدالرشيد، دون تهمة في شينجيانغ واختفت قبل انضمامها له في أستراليا.

الحكومة الأسترالية في تناقض حاد، لم تقل شيئًا علنيًا على الرغم من حقيقة أن العديد من المواطنين الأستراليين من العرق الأويغوري لديهم أقارب في الاعتقال التعسفي في شينجيانغ، بما في ذلك المقيم في أديلايد ألماس نظام الدين الذي تم اعتقال زوجته الحامل حديثًا، بوزينب عبدالرشيد، دون تهمة في شينجيانغ واختفت قبل انضمامها له في أستراليا.

على مدى السنوات الثلاثين الماضية، فضل كلا الجانبين من السياسة في أستراليا إثارة قضايا حقوق الإنسان خلف أبواب مغلقة، مجادلين أن «الحوار غير الصدامي والتعاوني هو أكثر السبل فعالية لمعالجة حالة حقوق الإنسان في البلدان الأخرى». ومع ذلك فشلت هذه الجهود الثنائية لإشراك الصين بشروطها الخاصة في تحقيق أي نتائج ملموسة.

وفي عام ٢٠١٥، اتخذت الحكومة الصينية قراراً أحادي الجانب بالانسحاب من هذه الاجتماعات السنوية الرفيعة المستوى لحقوق الإنسان، تاركةً أستراليا أقل من الخيارات الدبلوماسية لتغيير سلوك الصين القمعي في الداخل.

إذا كانت أستراليا غير راغبة في تسمية بكين وخزيها علنا، فلن يكون لديها أمل كبير في تغيير سلوك الصين. وعدم الإفصاح عن المعلومات لا يقتصر على تعميم تصرفات النظام المسيء فحسب، بل يسهم أيضا في الجهود التي تبذلها الصين لإعادة تعريف المعايير الدولية لحقوق الإنسان.

حذرت حكومة تيرنبول من مخاطر «الصين القسرية» وتدخل الحزب الشيوعي الصيني في السياسة الأسترالية والحياة الوطنية، لكنها لم تذكر الكثير عن الانتهاكات المنهجية التي تحدث داخل الصين نفسها. تبدأ ثقافة الاستبداد في البيت الأبيض مع هيومن رايتس ووتش، من بين منظمات غير حكومية عالمية أخرى وتوثيق « الهجوم الواسع والمستمر على حقوق الإنسان» منذ تولي شي جين بينغ السلطة في عام ٢٠١٢.

هذا الأسبوع أمام أستراليا فرصة مثالية للإدانة علانيةً للتجاوزات في شينجيانغ في مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. ضغطت أستراليا بقوة للحصول على مقعد في المجلس، ووعدت بنهج براغماتي ومبدئي لعضويتها. يجب علينا الآن الانضمام إلى الدول الأخرى في الاستنكار للقمع في شينجيانغ والدعوة إلى لجنة تحقيق دولية مستقلة لتوثيق ما يحدث داخل معسكرات الاعتقال هذه وكيف أنها تنتهك القانون الصيني والدولي.

ستعارض الصين والدول الموالية لها حتمًا مثل هذه التوصية. لكن المقاربة المبدئية لمشاركتنا مع الصين تتطلب بوصلة أخلاقية صارمة. ستحكم الأجيال المقبلة على أستراليا فيما إذا كانت تتحدث أو تغض الطرف عن الحبس الجماعي للسكان المسلمين في شينجيانغ.

يمتلك الدكتور جيمس ليبولد خبرة بحثية في السياسة العرقية والهوية الوطنية للمجتمع الصيني في التاريخ الحديث، وهو يعمل حاليًا في أبحاث حول السياسات العرقية والصراعات في الصين المعاصرة مع التركيز بشكل خاص على شينجيانغ والتبت. وهو مؤلف ومشارك في تحرير أربعة كتب وأكثر من عشرين مقالًا وفصلاً في الكتب ، ومساهمًا دائما في وسائل الإعلام الدولية حول هذه المواضيع. الدكتور ليبولد محاضر عن التاريخ والسياسة المعاصرة للصين الحديثة في برامج السياسة والعلاقات الدولية والدراسات الآسيوية.

https://www.lowyinstitute.org/the-interpreter/time-denounce-china-muslim-gulag

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العدد السادس - يونيو 2018

وزير الداخلية التركي يتعهد بمنح الإقامة المؤقتة لأتراك تركستان الشرقية

الوزير سليمان صويلو، قال إنّ بلاده «لن تترك طفلاً سوريا أو تركستانياً داخل أراضيها دون تعليم»

إسطنبول/ مجاهد توركتن/ الأناضول

قال وزير الداخلية التركي سليمان صويلو، مساء الجمعة، إن بلاده ستمنح الإقامة المؤقتة لأتراك تركستان الشرقية «الأُيغور» القاطنين في تركيا.

تصريحات «صويلو» جاءت خلال مشاركته في ملتقى بمدينة إسطنبول، نظّمه «اتحاد منظمات شرق تركستان» بدعم من «اتحاد جمعيات أتراك أوراسيا».
وأوضح الوزير أنّ «منح الإقامات الدائمة والإنسانية لأتراك تركستان الشرقية، سيأتي في المرحلة المقبلة، وذلك بعد إجراء التحقيقات الأمنية اللازمة بحقهم».
وأكد أنّ حكومة بلاده «ستزيل كافة المخاوف التي تلاحق أتراك تركستان الشرقية حيال مصيرهم ووضعهم في تركيا».
ولفت إلى أنّ تركيا فتحت أبوابها للجميع منذ مئات السنين، وتستقبل على أراضيها كافة الفارين من الظلم والاضطهاد.
وشدّد على أنّ تركيا «لن تترك طفلاً سورياً أو تركستانياً داخل أراضيها دون تعليم، وستوفر لهم كافة احتياجاتهم في هذا المجال».
وأكّد الوزير أن تركيا ستواصل مد يد العون لكافة المحتاجين في العالم، مشيراً في السياق ذاته إلى المساعدات المقدّمة لنحو ٣,٥ ملايين لاجئ سوري داخل الأراضي التركية.

جدير بالذكر أن تركيا، التي تستضيف نحو ٣,٥ ملايين لاجئ سوري، تستقبل أكبر عدد من اللاجئين في العالم، حسب المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة.

وتسيطر الصين على «تركستان الشرقية»، ذات الغالبية التركية المسلمة منذ عام ١٩٤٩، وتطلق عليه اسم «شينجيانغ»، أي الحدود الجديدة.
ويطالب سكان الإقليم - الذي يشهد أعمال عنف دامية منذ عام ٢٠٠٩ - بالاستقلال عن الصين، فيما تعتبر الأخيرة، الإقليم منطقة تحمل أهمية استراتيجية بالنسبة إليها. -

/https://ar.haberler.com/arabic-news-1217405

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018

نظام إعادة التعليم في شينجيانغ هو مزيج من النازية والمدرسة الهندية السكنية

عندما نتحدث عن نظام إعادة التعليم في شينجيانغ، فإننا نقارنه بالمعسكرات النازية بالغالب. وتؤكد صور الأقمار الصناعية أيضاً أن العديد من معسكرات إعادة التثقيف هي مرافق احتجاز شديدة الحراسة مثل المعسكرات النازية.

.المزيد من صور الأقمار الصناعية:

قائمة معسكرات إعادة التعليم في شينجيانغ

جميع صور القمر الصناعي هي من Google Earth.medium.com

لكن هذا النوع من المعسكرات على نمط النازية ليست سوى جزء واحد من نظام إعادة التعليم في شينجيانغ. العديد من معسكرات إعادة التعليم الأخرى لا تبدو مثل النازية. يعاد بناؤها من المدارس المدنية العادية، علاوة على ذلك لا يركز نظام إعادة التعليم فقط على الحبس البدني والعمل اليدوي مثل عمل جولات. أحد الأهداف الرئيسية لإعادة التعليم هو الاستيعاب الثقافي والعرقي مثل المدارس السكنية الهندية.

نمط المدرسة السكنية

في أوائل عام ٢٠١٨ ، أطلقت كاشغر جولة جديدة من حملة إعادة التثقيف واسعة النطاق رفيعة المستوى. تخبرنا أخبار الحكومة بالكثير عن كيفية إعادة العمل في شينجيانغ.

تحرير descriptionweb.archive.org

من هم المطلوبون أن يتم إعادة تثقيفهم؟

أصدرت محافظة قارغالق التابعة لولاية كاشغر وثيقة حكومية مفصلة حول ترتيب حملة إعادة التثقيف هذه، وتقول إنه يجب على الأشخاص العاطلين عن العمل وأفراد عائلاتهم أن يحضروا هذا التعليم يشير إلى هؤلاء السجناء السياسيين الأويغور.

http://www.xjyc.gov.cn/html/zbwj/-1-2018 1819115576882896/9.html. It is a snapshot of the page as it appeared on 6 May…web.archive.org

أكدت الوثيقة «العاطلون عن العمل» ، وهو مصطلح غامض للغاية وشامل في الصين. غالبية السكان الأويغور يعيشون في المناطق الريفية. العمالة مفهوم ينطبق فقط على سكان الحضر. في الإحصاءات الرسمية الصينية، معدل العمالة يستثني دائما سكان الريف. من المستحيل إخبار المزارعين بأنهم يعملون أم لا. في فصل الصيف، سوف تكون مشغولة بأعمال المزرعة.

ولكن في الشتاء ، هناك القليل من الأعمال المطلوبة في المزرعة.
لذلك فإن الأشخاص العاطلين عن العمل يشيرون بالفعل إلى جميع سكان الأويغور الريفيين.

علاوة على ذلك هناك الكثير من الأخبار تشير إلى نقص العمالة في المناطق الريفية في شينجيانغ. تجند الصين حتى مزارعين الهان الصينيين للعمل في مزارع شينجيانغ.

(https://photo.sina.cn/album_281252_89251_1.htm?ch=1&vt=4&pos=108&his=0&hd=1.)(https://twitter.com/Uyghurspeaker/status/1006776233026375682

لماذا لا تزال الصين تتحدث عن « العمالة الفائضة «في المناطق الريفية في شينجيانغ؟

أحد التفسيرات هو قيام الصين بإجلاء قرى الأويغور الريفية. تجبر الصين الأويغور ولا سيما الشباب الأويغور على الانتقال إلى المدن لا سيما في المقاطعة الشمالية وغيرها من مقاطعات الصين. إحدى المشكلات الرئيسية للحكومة الصينية هي عدم وجود سيطرة فعالة على المناطق الريفية الشاسعة في شينجيانغ. لذلك تستثمر الصين في بناء المؤسسات الحكومية في المناطق الريفية. على سبيل المثال ، جندت الصين أكثر من ٠,٧ مليون من «المتطوعين» الصينيين لشينجيانغ.

(http://www.xinhuanet.com/-2017 06/12/c_1122066775.htm).

من ناحية أخرى تجبر الصين شباب الأويغور على الانتقال إلى المدن الكبرى حيث تمتلك الصين مؤسسات راسخة لممارسة السيطرة الاجتماعية.

ما هي محتويات إعادة التعليم؟

تتضمن وثيقة حكومة قارغالق المذكورة أعلاه وصفًا مفصلاً نسبيًا لمحتويات إعادة التأهيل:
هناك ثلاثة أجزاء رئيسية: التدريب العسكري ، والتعليم السياسي ، والتدريب على المهارات المهنية. من مصادر أخرى ، يمكننا أن نجد تعلم لغة الماندرين أمرًا إلزاميًا أيضًا.

التدريب العسكري الصيني هو مجرد تعبير ملطف لتدريب الانضباط. انها تركز في الغالب على مسيرة موكب. المطابقة وطاعة الأوامر هي كل شيء. تشير الأخبار إلى أن الأويغور مطالبون بعمل أكثر من ٨ ساعات كل يوم، ساعات طويلة من الوقوف وهي خطوة تجعلها لا يمكن تمييزها عن العقاب البدني.

(https://read01.com/G0aoDE.html#.Wx4reVMvxp8)

في هذا الخبر يمكننا العثور على الكثير من الصور لما يسمى التدريب

العسكري.

ما هي مدة إعادة التثقيف؟

المدة الزمنية لإعادة التعليم غير محدد، يقال إنها3 أشهر. لكن إعادة التعليم لن تنتهي تلقائياً بعد 3 أشهر. يتعين على الأويغور تلبية متطلبات معينة قبل السماح لهم بالمغادرة. على سبيل المثال يجب عليهم الحصول على إتقان لغة الماندرين. عليهم اجتياز الامتحانات السياسية. وسيتم إخضاع أولئك الذين فشلوا في إنجاز المتطلبات إلى أجل غير مسمى.

نشرت محافظة يني حصار التابعة لمدينة كاشغر الوثائق المطلوبة لأجل كل الأويغور في المعسكرات لمواصلة إعادة تثقيفهم حتى يستوفوا المتطلبات.

web.archive.org

.

كم من الأويغور "أعيد تعليمهم"؟

تشير بعض الأخبار خلال الفترة من 10 أبريل إلى 8 يونيو، إلى أن هناك 250 ألف من الأويغور في منطقة كاشغار الذين حضروا إعادة تعليم ، وهو 6.9٪ من السكان الأويغوريين (3.6 مليون) ، أو 26.3٪ من الرجال الأويغور (تتراوح أعمارهم بين 20 و 50 و 0.95 مليون) .

شوان جانغ: طالب قانون (من أصل صيني)

https://medium.com/@shawnwzhang/latest-re-education-campaign-in-karshgar-xinjiang-167668ad5729

مراقبة رمضان ومنع الصيام في ظل ظروف قاسية

خاص بخليج نيوز

إذا تم حشر مجموعة أقلية من الناس على أساس عرقهم أو معتقداتهم الدينية بما يكفي في زاوية من العجز، فسوف يضطرون إما للقتال أو الفرار. إذا فروا فإنهم نجون من التعذيب. وإذا اختاروا اتخاذ موقف والرد عليهم، فإنهم يطلقون على الفور على أنهم مسلحون أو إرهابيون.

هذا هو حال الأقلية الأويغورية في الصين. هناك ما يقدر بعشرة ملايين مسلم في بلد حيث تتمتع البوذية بأوسع تأثير، مع الطاوية والكونفوشية باعتبارها الديانات الرئيسية الأخرى. كثيرون منا محظوظون لأننا نعيش في دول تسمح بدرجة من الحرية الدينية، تمكننا من ممارسة عقيدتنا.

تعرض مسلمو الأويغور الذين يشكلون أغلبية السكان الأصليين في منطقة شينجيانغ الغربية (تركستان الشرقية) ذات الكثافة السكانية المنخفضة في الصين، إلى تآكل مستمر في حقهم في ممارسة معتقداتهم.

في شهر رمضان هذا في حين أن بقية العالم الإسلامي صاموا بشكل جدي وبدون إزعاج كان على الأويغور المسلمين أن يواجهوا محاكمات جائرة واضطهاد. وحظر المسؤولون الصينيون رسميا أعضاء الحزب الشيوعي من المسلمين الأويغور وموظفي الخدمة المدنية والطلاب والمعلمين من الصيام خلال شهر رمضان.

هاجم قادة الأويغور القيود المفروضة على الحرية الدينية الإسلامية في السنوات الأخيرة وأثارت زيادة في التشدد ضد ما يُنظر إليه في كثير من الأحيان على أنه قمع مستهدف. وصرح دولقون عيسى رئيس مؤتمر الأويغور العالمي مؤخراً بأن الحكومة الصينية سجنت مزيداً من الأويغور، خصوصًا خلال شهر رمضان ، الذي بدأ في 16 مايو. وأضاف: "إنهم مستمرون في وضع الأشخاص في معسكرات الاعتقال بينما قلة من الناس يمكنهم الخروج". لا أحد يعرف تحت أي شروط يحتجزون الناس، لا أحد يشعر بالأمان.

الصين تزيد من حظرها ورصدها مع تقدم رمضان. لقد كان عقيدة الأويغور مسيّسًا إلى حد كبير، وقد تؤدي زيادة الضوابط إلى مقاومة حادة. هذه محاولة أخرى من قبل الصين للسيطرة على عقيدتهم. يمكن أن يكون لها عواقب وخيمة فقط لأن مثل هذه القيود من شأنها أن تجبر الشعب الأويغوري على مقاومة الحكم الصيني أكثر من ذلك.

تشير التقارير إلى أن الحكومة الصينية تستخرج ضمانات من الآباء، وتعد بأن أطفالهم لن يصوموا في رمضان. هدف الصين في منع الصوم هو نقل الأويغور قسراً بعيداً عن ثقافتهم الإسلامية خلال شهر رمضان. هذه السياسات تتعرض لخطر التسبب في عدم الاستقرار والصراع.

لم تكن حكومة الصين الإقليمية حذرة بشأن نواياها كذلك. تشير تقارير وسائل الإعلام الرسمية إلى أن المسؤولين المسلمين مطالبون بتقديم ضمانات لفظية وكتابية تضمن عدم انتمائهم للدين، ولن يحضروا أنشطة دينية وسيقودون الطريق لعدم صيام رمضان. وكإهانة إضافية قامت السلطات برعاية عدة احتفالات شرب البيرة في المناطق ذات الكثافة السكانية المسلمة خلال الشهر.

في الأيام التي سبقت رمضان، أمرت مدينة تارباغاتي في الجزء الشمالي من شينجيانغ المدارس بجمع الطلاب خلال شهر رمضان (الطلاب المسلمون حتى لايصومو، ولا يدخلون المساجد، ولا يحضرون الأنشطة الدينية، مع تهديدات إجراءات تأديبية صارمة إذا تم انتهاك هذه القواعد.

إن مثل هذه القيود ضد الممارسات الدينية للأويغور لابد أن تعطي الوقود لارتفاع التطرف، وهو الشيء الذي يجب على حكومة بكين تجنبه.

ممارسات الصين الهمجية لا تتوقف عند هذا الحد، كما طلب من المتاجر والمطاعم التي يديرها المسلمون أن تكون مفتوحة خلال ساعات الصيام وبيع منتجات التبغ والكحول أو المخاطرة بإغلاقها. سابقا (2014) كانت الصين قد حظرت ارتداء الحجاب الإسلامي علنا في مدينة أورومتشي، التي تقع في المنطقة ذات الأغلبية المسلمة.

صوت تركستان
UYGUR MEDIA
العـدد الســادس - يونيو 2018

قيود

تم حظر ارتداء النقاب واللحى والقمصان التي تحمل الهلال الإسلامي في العديد من المدن عبر شينجيانغ. كانت هناك تقارير عن الإطعام القسري لأولئك الذين يصرون على الصيام. مثل هذه القيود ضد الممارسات الدينية من شأنها أن تعطي الوقود لارتفاع التطرف، من خلال الإجراءات المتطرفة يأملون أيضا أن بعض الأويغور قد يأخذ الطعم ويغادر.

بالنسبة لأولئك الذين يختارون البقاء والمقاومة، يريد الصينيون وصفهم بأنهم "متشددون خطرون". يتهم توردي غوجا رئيس الرابطة الأمريكية الأويغورية مقرها واشنطن، بأن الصين تريد الاستفادة من الحرب العالمية على "الإرهاب" لإضفاء الشرعية على تساهلها في قتل وتعذيب وحبس الأويغور، النهاية تؤدي إلى ماذا؟

اليوم هناك وجود أمني كثيف في كل مكان للسيطرة على هذه المقاطعة المضطربة. دعونا نقدم صلاة صامتة إلى تلك النفوس الشجاعة التي لا يزال إيمانها لا يتزعزع في مواجهة مثل هذه الظروف القاسية.

طارق المعينا

معلق سياسي واجتماعي سعودي. يعيش في جدة ، المملكة العربية السعودية.

https://gulfnews.com/opinion/thinkers/observing-rama-dan-under-harsh-conditions-1.2234131

دفن رجل أعمال أويغور بعد مقتله بمعسكر إعادة التأهيل في شينجيانغ

إذاعة آسيا الحرة

دفن أفراد عائلة عبد الريش صالح حاجم رجل الأعمال البالغ من العمر 65 عاما تحت المراقبة الدقيقة من المسؤولين الأمنيين الصينيين هذا الأسبوع، بعد تسعة أشهر من وضعه في معسكر لإعادة التأهيل السياسي، حسب تصريح أخيه لإذاعة آسيا الحرة.

وُلد عبد الرشيد صالح في مدينة غولجا في إقليم إيلي المجاور لقازاقستان، وقالت مصادر لـإذاعة آسيا الحرة إنه اعتُقل خلال حملة أمنية مشددة جرت في المنطقة وسُجن في معسكر في مقاطعة نيلقا بغولجا حيث توفي مؤخرا في معتقله، قال الأخ الأصغر للرجل لـإذاعة آسيا الحرة عبر الهاتف من تركيا يوم الأربعاء بأنهم أحضروا جثته بالأمس.

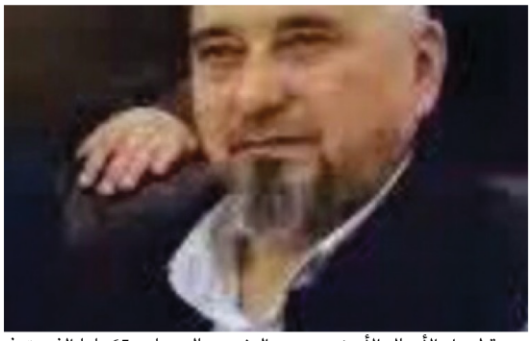
مرت تسعة أشهر منذ اعتقاله، وقال الشقيق الذي تحدث شريطة عدم الكشف عن هويته: "لم نكن نعرف شيئًا عن مكان وجوده واحتجازه من قبل".

"أخبرنا الأشخاص الذين رأوا جثته أنه أصيب بكتلة غير حادة على رأسه وكان رأسه ملفوفاً بقطعة من القماش الأبيض. "لم يُسمح لأقاربنا برؤية رأسه على الإطلاق" ، مضيفًا أن عددًا قليلاً فقط من أفراد العائلة تمكنوا من حضور الدفن.

تم سجن عبد الرشيد صالح لمدة خمس سنوات في أعقاب مذبحة غوليا عام 1997 ، عندما قتل 167 شخصا من الأويغور بعد أن فتحت الشرطة النار على الحشود بعد يومين من الاحتجاجات حسب قول شقيقه.

"سمعنا أن ابنه قد نُقل إلى المعسكرات أيضًا، لكن أُطلق سراحه بسبب مرض في قلبه. نحن لا نعرف أين هو الآن، أو إذا تم إطلاق سراحه".

"كان أخي شخصية عامة محترمة. فتح متاجر في أورومتشي وقام بأعمال



صورة لرجل الأعمال الأويغوري عبد الرشيد صالح حاجم65عاما الذي توفي مؤخرا بعد تسعة أشهر من اعتقاله في معسكر لإعادة التأهيل في شينجيانغ.

تجارية هنا وهناك. كان مصابا بالتهاب المفاصل وكان بالكاد يستطيع المشي لمسافة عشرة أمتار، ولكن السلطات الصينية اعتقلته، لكنه مات بعد تسعة أشهر.

وقالت الشرطة في غولجا التي اتصل بها إذاعة آسيا الحرة إنهم ليس لديهم أي معلومات عن الوفاة أو الجنازة.

لكن مسؤولا في مكتب العمدة في مدينة غولجا قال إنه سيكون من "غير المناسب الكشف عن مثل هذه المعلومات".

وأضاف المسؤول: "لا أستطيع الكشف عن أي معلومات تتعلق بمعسكرات إعادة التعليم. آمل أن تفهموا الوضع الذي نحن فيه هنا".

وتأتي وفاة صالح بعد وفاة امرأة مسنة من الأويغور في معسكر ياماتشانغ الشهر الماضي في بلدة بايانداي في غولجا نتيجة ما قالت مصادر إنه غير قادر على التعامل مع الضغط والظروف الفظيعة.

منذ أبريل / نيسان 2017، تم احتجاز الأويغور بتهم "التطرف الديني" ووجهات "غير صحيحة سياسياً" في معسكرات إعادة التثقيف في أنحاء شينجيانغ، حيث ظل المعتقلون يشكون منذ فترة طويلة من التمييز المتفشي والقمع الديني والثقافي. قمع تحت الحكم الصيني.

لم تعترف سلطات الحكومة المركزية الصينية علانية بوجود معسكرات إعادة التثقيف في المنطقة، ولا يزال عدد السجناء في كل مرفق سرا خاضعا لحراسة مشددة، لكن المسؤولين المحليين في أجزاء كثيرة من المنطقة يجرون مقابلات هاتفية مع RFA صراحة. إرسال أعداد كبيرة من الأويغور إلى المعسكرات وحتى وصف الاكتظاظ في بعض المرافق.

وقالت مايا وانج من منظمة هيومان رايتس ووتش ومقرها نيويورك لصحيفة الغارديان في يناير2018م إن تقديرات سكان شينجيانغ الذين أمضوا في المعسكرات بلغت 800،000 شخص ، في حين يقدر المنفيون الأويغور أن ما يصل إلى مليون أويغور تم اعتقالهم في جميع أنحاء المنطقة منذ أبريل 2017، ويقول بعض النشطاء الأويغور إن كل بيت من الأسر الأويغورية تقريباً قد تأثرت بالحملة.

في الشهر الماضي دعا السيناتور الأمريكي ماركو روبيو وممثل الولايات المتحدة كريس سميث - رئيس اللجنة التنفيذية للجنة الكونغرس حول الصين - السفير الأمريكي لدى الصين تيري برانستاد لزيارة شينجيانغ وجمع المعلومات حول احتجاز الأويغور، يُطلق عليها "أكبر احتجاز جماعي للأقلية من سكان العالم اليوم".

تجري الصين بانتظام حملات "إضرب بقوة" في شينجيانغ، بما في ذلك مداهمات الشرطة على الأسر الأويغورية، والقيود على الممارسات الإسلامية، والقيود على ثقافة ولغة شعب الأويغور، بما في ذلك مقاطع الفيديو والمواد الأخرى.

في حين أن الصين تلقي باللوم على بعض الأويغور في شن هجمات "إرهابية"، ويقول خبراء خارج الصين إن بكين قد بالغت في تهديد الأويغور وأن السياسات الداخلية القمعية مسؤولة عن تصاعد أعمال العنف هناك التي خلفت مئات القتلى منذ عام 2009.

تم الإعداد من قبل شوهرت هوشور لإذاعة آسيا الحرة. ترجمه محمد جان جمعة. كتبه بالإنجليزية بول إيكرت.

https://www.rfa.org/english/news/uyghur/gulja-buri-al-06082018164250.html

المسلمون الأويغور يهنئون الرئيس التركي لفوزه في الإنتخابات

يهنئ المسلمون في تركستان الشرقية وخارجها فوز الرئيس التركي رجب طيب أردوغان بالانتخابات الرئاسية التي جرت الأحد بأغلبية الأصوات. وشهدت تركيا يوم الأحد الموافق 24 يونيو2018م انتخابات رئاسية وبرلمانية مبكرة تجاوزت نسبة المشاركة فيها 88%، بحسب نتائج أولية.

وأظهرت النتائج النهائية حصول مرشح "تحالف الشعب" للرئاسة رجب طيب أردوغان على 52.55 بالمئة من أصوات الناخبين، فيما حصل مرشح حزب الشعب الجمهوري، محرم إنجة على 30.67 بالمئة من الأصوات.

وفي انتخابات البرلمان، حصد تحالف الشعب الذي يضم حزبي "العدالة والتنمية" و"الحركة القومية" 53.62 بالمئة من الأصوات (343 من أصل 600 مقعد) ، فيما حصل تحالف الأمة الذي يضم أحزاب "الشعب الجمهوري" و"إيي" و"السعادة" على 34.4 بالمئة من الأصوات (190 مقعد)، وحزب الشعوب الديمقراطي على 11.62 بالمئة (67 معقد برلماني).

أيها الرئيس! إخوانكم في العرق والدين في تركستان الشرقية يتعرضون لإبادة جماعية من قبل الاحتلال الصيني وهم مضطهدون في هويتهم الوطنية والثقافية والإسلامية، أكثر من مليون مسلم معتقلون في معسكرات نازية، يتم إجبارهم على أكل لحوم الخنزير وشرب الكحول، وإجبار الفتيات المسلمات من الصينيين الهان الملحدين.

أيها الرئيس! أنتم أملنا بعد الله عز وجل لتخفيف معانات المسلمين في تركستان الشرقية وتبني قضية الأويغور في المحافل الدولية والإسلامية، ووعدتم بأنكم لن تتركو المظلومين على مصيرهم وها نحن المسلمون الأويغور أشد أهل الأرض مظلومية، ننتظر من سيادتكم بذل جهودكم الرئاسية والدبلوماسية لمد يد العون، كان الله في عونكم لنصرة المظلومية.

تركستان تايمز